

## A BIZOTTSÁG 672/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. július 15.)

## a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók uniós listájának összeállításáról szóló 468/2010/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 30. cikkére,

mivel:

(1) Az 1005/2008/EK rendelet V. fejezete megállapítja a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan (IUU) halászatot folytató halászhajók azonosítására szolgáló eljárásokat, valamint az ilyen hajók uniós listájának összeállítására vonatkozó eljárásokat. A hivatkozott rendelet 37. cikke előírja az említett listán szereplő hajók tekintetében hozandó intézkedések körét.

(2) Az IUU-halászhajók első uniós listáját a 468/2010/EU bizottsági rendelet<sup>(2)</sup> állapította meg, amely listát később módosított a 724/2011/EU<sup>(3)</sup> és az 1234/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(4)</sup>.

(3) Az 1005/2008/EK rendelet 30. cikkének (1) bekezdése szerint az uniós listára fel kell venni a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott IUU-listákon szereplő halászhajókat.

(4) Valamennyi regionális halászati gazdálkodási szervezet azt az elvet követi, hogy közzéteszi IUU-listáját, majd azt éves ülése során naprakésszé teszi<sup>(5)</sup>.

(5) Az 1005/2008/EK rendelet 30. cikke szerint az IUU-halászatban feltételezhetően vagy bizonyítottan részt vevő halászhajók listáinak a regionális halászati gazdálkodási szervezetektől történő kézhezvételét követően a Bizottságnak naprakésszé kell tennie az uniós listát.

(6) A Bizottság megkapta a regionális halászati gazdálkodási szervezetek éves ülései alkalmával aktualizált listákat.

(7) Tekintettel arra, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezetek listáira való felvétele időpontjától függően egy adott hajó különböző nevek és/vagy lobogók alatt is szerepelhet a listán, az egyes regionális halászati gazdálkodási szervezetek által megállapított különböző neveket és/vagy lobogókat az aktualizált uniós listának is tartalmaznia kell.

(8) A 468/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 468/2010/EU rendelet mellékletének B. része helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

<sup>(5)</sup> Utolsó frissítések: CCAMLR: a szervezet 2011. október 24. és november 1. között tartott XXXI. éves ülésén elfogadott, 2013. április 3-án naprakésszé tett 2012-es IUU-lista; SEAFO: a SEAFO IUU-listája magában foglalja a CCAMLR, a NEAFC-B és a NAFO listáján szereplő tételeket; ICCAT: a 2012 novemberében tartott éves ülésen (a 11-18. sz. ajánlással) elfogadott 2013-as IUU-lista; IATTC: a szervezet 2012 júniusában tartott 83. ülésén elfogadott 2012-es IUU-lista; NEAFC: a szervezet 2012. november 12–16-án tartott 31. éves ülésén elfogadott AM 2012-8rev1 sz. IUU-B lista; NAFO: 2012. szeptember 17–21-én tartott 34. éves ülésén a NAFO felülvizsgálta az IUU-listát, és arra a megállapításra jutott, hogy a listán nem kell változtatni. Később – követve azt a NEAFC-határozatot, amellyel a „RED” nevű hajót törölték az IUU-listáról – a NAFO 2012. december 21-én eltávolította IUU-listájáról az említett hajót. WCPFC: a 2012. december 6-án elfogadott (2013. február 6. óta hatályban lévő) 2013-as IUU-lista.

<sup>(1)</sup> HL L 286., 2008.10.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 131., 2010.5.29., 22. o.

<sup>(3)</sup> HL L 194., 2011.7.26., 14. o.

<sup>(4)</sup> HL L 350., 2012.12.20., 38. o.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
José Manuel BARROSO

---

## MELLÉKLET

## „B. RÉSZ

## A listára az 1005/2008/EK rendelet 30. cikke szerint felvett hajók

| IMO (1) hajóazonosító szám/<br>RFMO hivatkozás | Hajó neve (korábbi neve) (2)  | Lobogó szerinti állam vagy annak<br>felségterülete [RFMO szerint] (2)  | Listára felvevő RFMO (2) |
|--|---|--|--------------------------|
| 20060010 (ICCAT)                               | ACROS NO. 2   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Honduras)  | ICCAT                    |
| 20060009 (ICCAT)                               | ACROS NO. 3   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Honduras)  | ICCAT                    |
| 7306570  | ALBORAN II (WHITE<br>ENTERPRISE<br>[NAFO/NEAFC]/WHITE,<br>ENTERPRISE, ENSEMBRE,<br>ATALAYA, REDA IV,<br>ATALAYA DEL SUR<br>[SEAFO]) | Panama (korábbi lobogó:<br>Saint Kitts és Nevis<br>[NAFO/NEAFC]/Saint Kitts és<br>Nevis, Gibraltár [SEAFO])    | NEAFC, NAFO, SEAFO       |
| 7424891  | ALDABRA (OMOA I)  | Tanzánia (korábbi lobogók:<br>Togo, Honduras)  | CCAMLR, SEAFO            |
| 7036345  | AMORINN (ICEBERG II,<br>NOEMI, LOME)  | Ismeretlen (korábbi lobogók:<br>Togo, Belize)  | CCAMLR, SEAFO            |
| 12290 (IATTC)/20110011<br>(ICCAT)              | BHASKARA No 10  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Indonézia)   | IATTC, ICCAT             |
| 12291 (IATTC)/20110012<br>(ICCAT)              | BHASKARA No 9   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Indonézia)   | IATTC, ICCAT             |
| 20060001 (ICCAT)                               | BIGEYE  | Ismeretlen   | ICCAT                    |
| 20040005 (ICCAT)                               | BRAVO   | Ismeretlen   | ICCAT                    |
| 9407 (IATTC)/20110013<br>(ICCAT)               | CAMELOT   | Ismeretlen   | IATTC, ICCAT             |
| 6622642  | CHALLENGE (MILA,<br>PERSERVERANCE<br>[CCAMLR]/MILA, ISLA,<br>MONTANA CLARA,<br>PERSEVERANCE [SEAFO])                                | Panama (korábbi lobogók:<br>Egyenlítői-Guinea, Egyesült<br>Királyság)  | CCAMLR, SEAFO            |
| 125 (IATTC)/20110014<br>(ICCAT)                | CHIA HAO No 66  | Ismeretlen (korábbi lobogó:<br>Belize)   | IATTC, ICCAT             |
| 20080001 (ICCAT)                               | DANIAA (CARLOS)   | Guineai Köztársaság<br>(Conakry)   | ICCAT                    |
| 8422852  | DOLPHIN (OGNEVKA)   | Ismeretlen (korábbi lobogók:<br>[NAFO]/Oroszország<br>[NEAFC, SEAFO])  | NEAFC, NAFO, SEAFO       |
| 6163 (IATTC)                                   | DRAGON III  | Ismeretlen   | IATTC                    |
| 8604668  | EROS DOS (FURABOLOS)  | Panama (korábbi lobogók:<br>Spanyolország, Seychelle-<br>szigetek [SEAFO]/Seychelle-<br>szigetek [NAFO/NEAFC]) | NEAFC, NAFO, SEAFO       |

| IMO <sup>(1)</sup> hajóazonosító szám/<br>RFMO hivatkozás | Hajó neve (korábbi neve) <sup>(2)</sup>   | Lobogó szerinti állam vagy annak<br>felségterülete [RFMO szerint] <sup>(2)</sup>   | Listára felvevő RFMO <sup>(2)</sup> |
|---|---|--|-------------------------------------|
| 7355662   | FU LIEN No 1  | Grúzia   | WCPCF                               |
| 20080005 (ICCAT)  | GALA I (MANARA<br>II/ROAGAN)  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Líbia)   | ICCAT                               |
| 6591 (IATTC)  | GOIDAU RUEY No 1  | Ismeretlen (korábbi lobogó:<br>Panama)   | IATTC                               |
| 7020126   | GOOD HOPE (TOTO, SEA<br>RANGER V)   | Nigéria (korábbi lobogó:<br>Belize)  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 6719419   | GORILERO (GRAN SOL)   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogók: Sierra Leone,<br>Panama [NAFO/NEAFC])   | NEAFC, NAFO, SEAFO                  |
| 20090003 (ICCAT)  | GUNUAR MELYAN 21  | Ismeretlen   | IOTC, ICCAT                         |
| 7322926   | HEAVY SEA<br>[CCAMLR]/HEAVY SEAS<br>[SEAFO]<br>(SHERPA UNO, DUERO,<br>KETA)   | Panama (korábbi lobogó:<br>Uruguay)  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 20100004 (ICCAT)  | HOOM XIANG 11   | Ismeretlen (korábbi lobogó:<br>Malajzia)   | IOTC, ICCAT                         |
| 7322897   | HUANG HE 22 (SIMA QIAN<br>BARU 22, DORITA,<br>MAGNUS, THULE, EOLO,<br>RED MOON, BLACK<br>MOON, INA MAKU,<br>GALAXY, CORVUS)   | Tanzánia<br>[CCAMLR]/Ismeretlen<br>[SEAFO] (korábbi lobogók:<br>Uruguay, Saint Vincent és<br>Grenadine-szigetek,<br>Egyenlítői-Guinea, Sierra<br>Leone, Észak-Korea (KNDK),<br>Panama) | CCAMLR, SEAFO                       |
| 9319856   | HUIQUAN (WUTAISHAN<br>ANHUI 44, YANGZI HUA<br>44, TROSKY, PALOMA V<br>[SEAFO<br>1/CCAMLR])/WUTAISHAN<br>ANHUI 44 (YANGZI HUA<br>44, PALOMA V, JIAN<br>YUAN, TROSKY [SEAFO 2]) | Tanzánia (korábbi lobogók:<br>Mongólia, Namíbia, Uruguay<br>[CCAMLR/SEAFO 2])  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 7332218   | IANNIS I (MOANA MAR,<br>CANOS DE MECA [SEAFO])  | Panama [NAFO,<br>SEAFO]/ismeretlen [NEAFC]   | NEAFC, NAFO, SEAFO                  |
| 6803961   | ITZIAR II (MARE, NOTRE<br>DAME, GOLDEN SUN,<br>SEABULL 22, CARMELA,<br>GOLD DRAGON)   | Mali (korábbi lobogók: Togo,<br>Egyenlítői-Guinea, Nigéria,<br>Namíbia, Bolívia [CCAMLR])  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 9505 (IATTC)  | JYI LIH 88  | Ismeretlen   | IATTC                               |
| 7905039   | KESHAN (BAIYANGDIAN,<br>PACIFIC DUCHESS<br>[CCAMLR])/BAIYANGDIAN<br>(PACIFIC DUCHESS<br>[SEAFO])  | Tanzánia [SEAFO]/Mongólia<br>[CCAMLR] (korábbi lobogó:<br>Tanzánia [CCAMLR])   | SEAFO, CCAMLR                       |
| 7905443   | KOOSHA 4 (EGUZKIA)  | Irán (korábbi lobogó:<br>Spanyolország [CCAMLR])   | CCAMLR; SEAFO                       |
| 9037537   | LANA (ZEUS, TRITON-1,<br>KINSHO MARU No. 18)  | Ismeretlen (korábbi lobogók:<br>Japán, Sierra Leone,<br>Mongólia, Togo)  | CCAMLR, SEAFO                       |

| IMO <sup>(1)</sup> hajóazonosító szám/<br>RFMO hivatkozás | Hajó neve (korábbi neve) <sup>(2)</sup>  | Lobogó szerinti állam vagy annak<br>felségterülete [RFMO szerint] <sup>(2)</sup>                                | Listára felvevő RFMO <sup>(2)</sup> |
|---|--|---|-------------------------------------|
| 20060007 (ICCAT)  | LILA NO. 10  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Panama)   | ICCAT                               |
| 7388267   | LIMPOPO (ROSS, ALOS,<br>LENA, CAP GEORGE,<br>CONBAROYA, TERCERO<br>[SEAFO]/LENA, ALOS, ROSS<br>[CCAMLR]) | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogók: Togo, Ghána,<br>Seychelle-szigetek)                                    | CCAMLR, SEAFO                       |
| 20040007 (ICCAT)  | MADURA 2   | Ismeretlen  | ICCAT                               |
| 20040008 (ICCAT)  | MADURA 3   | Ismeretlen  | ICCAT                               |
| 7325746   | MAINE (MAPOSA NOVENO,<br>GUINESP I [SEAFO])  | Guineai Köztársaság<br>(Conakry)  | NEAFC, NAFO, SEAFO                  |
| 20060002 (ICCAT)  | MARIA  | Ismeretlen  | ICCAT                               |
| 9435 (IATTC)/20110002<br>(ICCAT)                          | MARTA LUCIA R  | Kolumbia  | IATTC, ICCAT                        |
| 20060005 (ICCAT)  | MELILLA NO. 101  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Panama)   | ICCAT                               |
| 20060004 (ICCAT)  | MELILLA NO. 103  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Panama)   | ICCAT                               |
| 7385174   | MURTOSA  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Togo<br>[NAFO/NEAFC]/Portugália<br>[SEAFO])                             | NEAFC, NAFO, SEAFO                  |
| 14613 (IATTC)/20110003<br>(ICCAT)/C-00545 (WCPFC)         | NEPTUNE  | Grúzia  | IATTC, ICCAT, WCPFC                 |
| 20060003 (ICCAT)  | No 101 GLORIA (GOLDEN<br>LAKE)   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Panama)   | ICCAT                               |
| 20060008 (ICCAT)  | No 2 CHOYU   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Honduras)   | ICCAT                               |
| 20060011 (ICCAT)  | No 3 CHOYU   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Honduras)   | ICCAT                               |
| 20040006 (ICCAT)  | OCEAN DIAMOND  | Ismeretlen  | ICCAT                               |
| 7826233/20090001<br>(ICCAT)                               | OCEAN LION   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Egyenlítői-Guinea)  | IOTC, ICCAT                         |
| 8713392   | OCTOPUS 1 (PISCIS,<br>SOUTH BOY, GALE,<br>ULYSES, THOR 33, YIN<br>PENG, CHU LIM, THE BIRD,<br>PION)      | Mongólia (korábbi lobogók:<br>Uruguay, Egyenlítői-Guinea,<br>Észak-Korea, Mongólia, Togo,<br>Honduras [CCAMLR]) | CCAMLR, SEAFO                       |
| 11369 (IATTC)   | ORCA   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Belize)   | IATTC                               |
| 20060012 (ICCAT)  | ORIENTE NO. 7  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Honduras)   | ICCAT                               |

| IMO <sup>(1)</sup> hajóazonosító szám/<br>RFMO hivatkozás | Hajó neve (korábbi neve) <sup>(2)</sup>   | Lobogó szerinti állam vagy annak<br>felségterülete [RFMO szerint] <sup>(2)</sup>  | Listára felvevő RFMO <sup>(2)</sup> |
|---|---|---|-------------------------------------|
| 5062479   | PERLON (CHERNE, SARGO,<br>HOKING, BIGARO,<br>LUGALPESCA)  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogók: Uruguay, Mongólia,<br>Togo)  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 6607666   | RAY (KILLY, TROPIC,<br>CONSTANT, ISLA<br>GRACIOSA)  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogók: Belize, Mongólia,<br>Egyenlítői-Guinea, Dél-Afrika)<br>[CCAMLR]/Belize (korábbi<br>lobogók: Dél-Afrika,<br>Egyenlítői-Guinea, Mongólia)<br>[SEAFO] | CCAMLR, SEAFO                       |
| 6706084   | RED (KABOU)   | Panama (korábbi lobogók:<br>Portugália, Guineai<br>Köztársaság (Conakry))   | SEAFO                               |
| 95 (IATTC)  | REYMAR 6  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Belize)   | IATTC                               |
| 9042001   | SHAANXI HENAN 33<br>(XIONG NU BARU 33,<br>LIBERTY, CHILBO SAN 33,<br>HAMMER, CARRAN,<br>DRACO-1)  | Tanzánia (korábbi lobogók:<br>Uruguay, Togo, Észak-Korea<br>(KNDK), Panama)   | CCAMLR, SEAFO                       |
| 20080004 (ICCAT)  | SHARON 1 (MANARA<br>I/POSEIDON)   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogók: Líbia)   | ICCAT                               |
| 20050001 (ICCAT)  | SOUTHERN STAR 136<br>(HSIANG CHANG)   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Saint Vincent és<br>Grenadine-szigetek)   | ICCAT                               |
| 9405 (IATTC)  | TA FU 1   | Ismeretlen  | IATTC                               |
| 6818930   | TCHAW (CONDOR, INCA,<br>VIKING, CISNE AZUL, REX<br>[CCAMLR]/CONDOR, INCA,<br>VIKING, CISNE AZUL, REX,<br>PESCAMEX III, AROSA<br>CUARTO [SEAFO]) | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogók: Belize, Seychelle-<br>szigetek, Togo)  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 13568 (IATTC)   | TCHING YE No 6 (EL DIRIA<br>I)  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Belize)   | IATTC                               |
| 6905408   | THUNDER (ARTIC RANGER,<br>RUBIN, TYPHOON-1,<br>KUKO)  | Nigéria (korábbi lobogók:<br>Egyesült Királyság, Seychelle-<br>szigetek, Mongólia, Togo<br>[CCAMLR])  | CCAMLR, SEAFO                       |
| 7321374/7325930 (SEAFO)                                   | TRINITY (YUCATAN BASIN,<br>EXEMBRE, FONTENOVA,<br>JAWHARA<br>[NEAFC])/YUCATAN BASIN<br>(ENXEMBRE, FONTE NOVA,<br>JAWHARA [SEAFO/NAFO])          | Ghána (korábbi lobogók:<br>Panama, Marokkó)<br>[NEAFC]/Panama (korábbi<br>lobogó(k): Marokkó<br>[NAFO])/Gibraltár, Marokkó<br>[SEAFO])  | NEAFC, NAFO, SEAFO                  |
| 129 (IATTC)   | WEN TENG No 688 (a jelek<br>szerint erre változott a név:<br>MAHKOIA ABADI No 196)  | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Belize)   | IATTC                               |
|   | YU FONG 168   | Tajvan  | WCPFC                               |
| 20090002 (ICCAT)  | YU MAAN WON   | Ismeretlen (legutóbbi ismert<br>lobogó: Grúzia)   | IOTC, ICCAT                         |

(1) Nemzetközi Tengerészeti Szervezet.

(2) További információk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek (RFMO-k) weboldalain érhetők el."